

Zeitschrift: Schweizer Soldat : Monatszeitschrift für Armee und Kader mit FHD-Zeitung
Herausgeber: Verlagsgenossenschaft Schweizer Soldat
Band: 35 (1959-1960)
Heft: 1

Werbung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 30.04.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

KRIEGSGESCHICHTLICHE DATEN

- 17. September 1939:
Sowjetrußland greift Polen an.
- 22. September 1939:
Teilung Polens durch Deutschland und Sowjetrußland.
- 27. September 1939:
Warschau kapituliert vor der deutschen Übermacht.

ten der militärischen Stellung des Schweizlers im Ausland nach, die im wesentlichen auf Grund der Erfahrungen der beiden Weltkriege ihre heutige Ausgestaltung erfahren hat. Nach einer Darlegung der maßgebenden Grundbegriffe, die mit kritischem Sinn die (meist aus historischen Gründen) vielfach unklare oder unlogische Terminologie klärt, behandelt die Arbeit die Probleme der Rekrutierung, des Auslandsurlaubs und der Militärdienstpflicht des Schweizlers im Ausland, insbesondere die leider in der neuesten Zeit wieder aktuellen Fälle der Kollision zwischen den Ansprüchen des Heimatstaates und des Wohnsitzstaates. Die Untersuchung Bachofners ist klar geschrieben und erfährt das Wesentliche der Probleme. Dadurch geht ihre Bedeutung weit über die bloße Darstellung einer Spezialfrage hinaus; vielmehr erläutert sie anhand eines Sonderproblems eine Reihe von Grundsatzfragen unserer Militärorganisation. Damit leistet sie nicht nur der Praxis: der Militärverwaltung und den schweizerischen Auslandsvertretungen, wertvolle Dienste, sondern bietet auch jedem militärisch Interessierten mannigfache Anregung und Belehrung.

Kurz

Heinrich Schirmbeck: «Der junge Leutnant Nikolai». Franz Schneekluth, Verlag in Darmstadt. 293 Seiten. Leinen Fr. 13.80. — Rußland zur Zeit des Dekabristenaufstandes, jenes

schlecht organisierten Offiziersputsches im Jahre 1825, der dem russischen Volk die Segnungen der westlichen Demokratien zukommen lassen wollte; Segnungen, für die dieses Volk zu jener Zeit nicht reif war. Im Mittelpunkt dieses tiefgründigen historischen Romans steht der junge Leutnant Nikolai, der sich aus seinen Erkenntnissen heraus von den Verschwörern trennt, durch den Gang der Ereignisse in schwere seelische Konflikte gerät und durch sein Leiden reift und über sich hinauswächst. Der Verfasser, der den Stoff beherrscht, versteht es in jeder Weise, seine Leser mit der geistigen und politischen Situation des damaligen Rußlands vertraut zu machen und jene Gegensätze und Strömungen aufzuzeigen, die zum blutigen Untergang jener russischen Adelsfamilien führen, deren beste Vertreter durch ihren Aufstand verhängnisvolle Freiheiten gewinnen wollten.

Karl von Schoenau

Walter Läubli: «Mallorca und Ibiza», das neue Photobuch der Büchergilde Gutenberg, Zürich. — Als «Inseln der hundert Gesichter» stellt der ostschweizerische Schriftsteller Arnold Burgauer in seinem impressionistisch-duftigen Vorwort die beiden am Rand von Europa liegenden spanischen Inselgruppen von Mallorca und Ibiza vor. Ihre heitere Bevölkerung, ihre Städte, in denen sich Antikes und Modernes pittoresk mischen, ihre dornenvolle Geschichte und wechselreiche Landschaft nehmen in Wort und Bild verlockende Gestalt an! Walter Läubli, durch seinen Sizilien-Band als sensibler, entdeckungsfreudiger Photograph bekannt, zeigt mit über hundert Aufnahmen aus einem auf drei Reisen gewonnenen Bilderschatz, wie er Mensch, Architektur und Landschaft dieser in das goldene Licht des Mittelmeers getauchten Inseln als unzertrennliche Einheit gesehen und bewundert hat. Seine im Tiefdruck brillant reproduzierten Aufnahmen verraten hervorragenden Sinn für Bildkomposition sowie für zarte Licht- und Schattennuancen. Den Oberflächenglanz und das gefällige Dolcefarbante meidend, strahlt der gediegen arrangierte Band jene innere und äußere Harmonie aus, die für diese Inseln un- gemein typisch ist.

Schweizerische Militärnotizen

Der Bericht des Bundesrates an die Bundesversammlung über das Volksbegehren für das Entscheidungsrecht des Volkes über die Ausrüstung der schweizerischen Armee mit Atomwaffen stellt fest, daß diese sozialdemokratische Initiative mit 63 565 gültigen Unterschriften zustande gekommen ist.

Terminkalender

Oktober

- 4. Wil:
3. Wiler OL des UOV Wil
- 11. Altdorf:
15. Altdorfer Militärwettmarsch
- 18. Langenthal:
Standartenschießen der OW-Region II/17
Bischofszell:
Patrouillenlauf des thurg. Kantonalverbandes
Colombier:
XIV. Jahrestagung der Veteranen des SUOV
- 24./25. Bellinzona:
KUT und Fahnenweihe des «Gruppo della Svizzera Italiana»
- 25. Kriens:
4. Krienser Waffenauf

November

- 15. Schlachtfeld von Morgarten:
III. histor. Pistolen-Morgarten-Schießen des UOV Schwyz



Bern

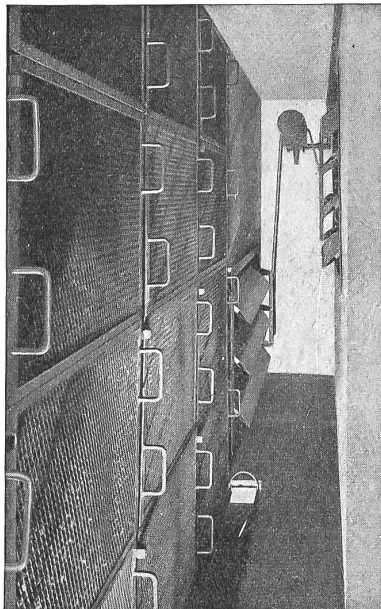
Stockerenweg 6 Telephone 8 97 97

baut:

- Ventilatoren
- Luftheizapparate
- Dörrapparate
- Farbspritzkabinen
- Abhitzeverwerter

Anlagen für:

- Raumlüftung
- Luftheizung
- Entstaubung
- Entnebelung
- Klimatisierung
- Holztrocknung
- Spänetransport



Filterbatterie und automatische Klappen im Rathaus Bern



STEMPEL
GRAVUREN

MASCHINENGRAVUREN

F. SURBER
ZÜRICH 1

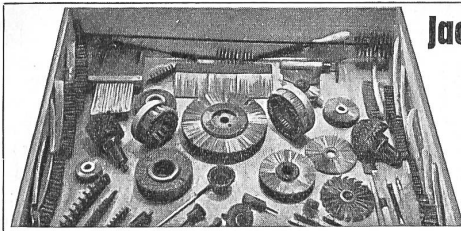
KAPPELGERASSE 14 / TEL. (051) 23 38 01

Eine wahre Freude ...

wird das Schiessen nach dem Heimtraining.
Mit dem Hämmerli-Trainer üben Sie mit der gleichen Konzentration wie im Schießstand, wo und wann es Ihnen paßt. Sie trainieren billiger, Sie trainieren mehr.



Verlangen Sie Prospekte bei der Jagd- und Sportwaffenfabrik
Hämmerli AG
Lenzburg



**Jacq. Thoma
AG.**

Winterthur

Drahtbürsten-
fabrik

Telephon
(052) 2 67 73

Elektrische Anlagen für

Licht - Kraft - Telephon

immer vorteilhaft im Fachgeschäft

E. Winkler & Co

ZÜRICH - GLATTBRUGG KLOTEN

FÄRBEREI WÄDENSWIL

Chem. Reinigungs-AG. / Wädenswil/ZH / Tel. 95 60 58

Fillialen in Zürich: Badenerstr. 60 T. 25 20 41 / Forchstr. 92, T. 32 67 11

empfiehlt sich für die

PFLEGE IHRER UNIFORMEN

Wir suchen einen Chef des Transportwesens

möglichst mit kaufmännischer Bildung und Praxis im Speditionswesen.

Das Aufgabengebiet umfaßt: Leitung und Organisation des internen Transportwesens sowie des rationellen Materialflusses im Betrieb, Einsatz der Fahrzeuge, Ueberwachung des Parkdienstes. Bearbeitung schweizerischer und internationaler Transport- und Zollfragen. Sprachkenntnisse in Französisch und Englisch.

Wir bieten initiativem Bewerber (vorzugsweise Fw oder Motf.Uof.) selbständige und abwechslungsreiche Stellung bei angenehmen Arbeitsbedingungen.

Offerten mit den üblichen Beilagen sind zu richten an das Personalbüro der

Aktiengesellschaft R. & E. Huber, Pfäffikon ZH

Unsere **Qualitätsreinigung** und unser vereinfachter stark verbilligter **Quick-Service**, erlauben Ihnen eine regelmäßige chemische Reinigung Ihrer Kleider und Uniformen.

7 Fillialen
Über 30 Depots

Prompter Postversand
nach der ganzen
Schweiz

Braun & Co.
FÄRBEREI UND
CHEM. REINIGUNG

Neuhausstr. 21 BASEL Tel. 32 54 77

In Zürich am Bahnhof

Restaurant

Tel. 27 78 78 / 27 80 66

Edoardo

und sein Tea-Room ROYAL

Tel. 27 80 66

SCHAFFHAUSER WOLLE



Hotel de la Gare Bienne

Telephon 274 94

A. Scheibli, propr.

Gepflegte Küche / Cuisine soignée
Moderne Zimmer / Tout confort

Der elegante Herr trägt
Hemden Marke:



**S.A. PIETRO REALINI AG
STABIO**

Die



sucht für die
Sturmgewehrfabrikation
in ihrer Waffenfabrik als

Kontrollere u. Einrichter

Berufsleute der
mechanischen Bearbeitung
(Fräser, Dreher) sowie
Mechaniker,
Maschinenschlosser u. a.
sowie eine Anzahl

Hilfsfräser

und einige zuverlässige, an
präzise Arbeitsausführung
gewohnte

Hilfsarbeiter

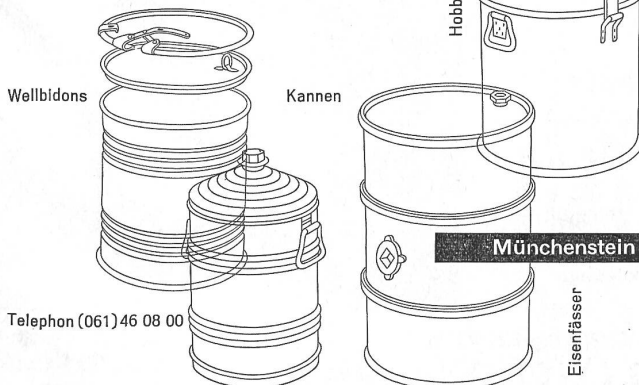
für Seriearbeiten an
Maschinen (geeignete
Anfänger können angelernt
werden).

Interessenten für eine
dieser Stellen schicken wir
auf eine Postkarte hin
(bitte Kennziff. 50 angeben)
unser Anmeldeformular zu.

**Schweizerische
Industrie-Gesellschaft
Neuhausen am Rheinfall
Personalbüro**

Ernst Müller AG.

Blechwarenfabrik



Telephon (061) 46 08 00

VERNICOLOR

Spezialfarben und -lacke für Industrie und Bautenschutz, Armeelieferant

VERNICOLOR AG - MEILEN-ZÜRICH

Lack- und Farbenfabrik

Telephon 051/92 77 55

Empfehlenswerte Baufirmen

**HOCH- U. TIEFBAU-
UNTERNEHMUNG**



AG. Heincr. Hatt-Haller ZÜRICH

Neubauten Umbauten Renovationen Reparaturen

Keller-Frei & Co AG

Straßenbau und Pflästerungen
Zürich 6/42 Hofwiesenstraße 3
Telephon (051) 28 94 28

ANT. BONOMO & ERBEN

**BAU - UNTERNEHMUNG
ZÜRICH/DÜBENDORF**

A. GEISSBÜHLER & CIE.

BAUUNTERNEHMUNG  **RUTI/Zch.**

Büro und Lagerplatz: Mürtchenstraße 9
Industrie-, Wohn- und Umbauten, Straßen- und Tiefbau
Abbrucharbeiten

FIGI & KELLER

HOCH- UND TIEFBAU / ZIMMEREI

Zürich 6 **Kloten** **Küsnacht**
Tel. 26 03 48 Tel. 93 71 16 Tel. 90 02 24

EDUARD BOLLI, SCHAFFHAUSEN

Dipl. Baumeister Telephon 5 34 05

Hoch- und Tiefbau, Eisenbeton, Maurerarbeiten
Erdarbeiten, Kanalisationen
Renovationen, Neu- und Umbauten, Fassaden

Maurer & Hösli Zürich 8

Dahliastraße 5

Straßenbauunternehmung Tel. 32 28 80 / 47 26 24
Pflästerei- und Asphaltgeschäft

Ausführung von Chaussierungs-, Pflästerungs- und
Belagsarbeiten Walzenbetrieb Gussasphalt-Arbeiten
im Hoch- und Tiefbau

Lagerplatz: Station Tiefenbrunnen Werkplatz: Zumikon



Cellere + Co AG

Straßen **Flugpisten** **Beläge**
Zürich **St. Gallen** **Glarus**
Zug **Wettingen** **Frauenfeld**

**Gebrüder Schmassmann
Winterthur**

Tel. (052) 2 66 67

Malermester
Sämtliche Facharbeiten, Spritzverfahren usw.

BAU - UNTERNEHMUNG



ZÜRICH UND SCHLIEREN

**AG Baugeschäft
Wülflingen**

Tel. (052) 6 50 36

Hoch- und Tiefbau
Zimmerei

Schreinerei
Glaserei
Chaletbau

Luftschutzbauteile

Eisen- und Metallbau
Profilpresswerk

Jul. Hadrich & Co.
Freilagerstrasse 29
Zürich 9/47
Telefon (051) 52 12 52

**STRASSEN- UND TIEFBAUUNTERNEHMUNG
A. KÄPPELI'S SÖHNE AG / WOHLLEN (Aargau)**

Zweigniederlassungen in Telephon 6 14 90
Chur / Walenstadt / Schwyz / Altdorf / Luzern und Zug
Walzenbetrieb **Straßenbeläge** **Baggerarbeiten**

Steinbrüche in
Brunnen / Walenstadt / Einsiedeln / Altdorf
Sonderabteilungen für
vollständige Wasserversorgungsanlagen
Quellenfassungen
Grundwasserbohrungen

BAUUNTERNEHMUNG MURER AG., ANDERMATT

Telephon 044.67401

Filialen in Erstfeld, Sedrun, Naters und Martigny



FRANZ VAGO AG
Straßenbauunternehmung
Müllheim-Wigoltingen/TG
Zürich — Chur
Schwanden — Zug

TONEATTI & CO.
RAPPERSWIL/SG BILTEN/GL
Tiefbau — Eisenbeton
Stollen- und Geleisebau

Theodor Schlatter & Co. AG
St. Gallen

Norm-Türen Isolations-Türen «Monada»
Wassergasse 24 Telephon 071.27401



Bürgi + Huser A.G. Bern

■ Bauunternehmung
Monbijoustraße 114
Telefon 031/54666

Portlandcementwerk AG / Olten

Normalportlandzement «Record»
Hochwertiger Portlandzement «Super»

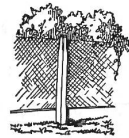
A. & F. JOST

vorm. Buser, Jost & Cie., Basel
Baugeschäft

Neu- und Umbauten, Reparaturen, Plananfertigung
St.-Alban-Vorstadt 104 Telephon 222833

Jakob Joos Sohn

Schlossermeister — Eisenbau
Chur Planaterrastraße 6 Telephon 21646



Einfriedungen Deckenmaterial (Selling-Decken)
Kläranlagen mit Trennschnecke
Benzinabscheider System Selling, von der
EMPA geprüft
Fertigfabrikate für Festungsbauten und Luftschutz

Selling-Eisenbeton AG, Bern
ProspekteTelephon 031.630019



BERN
KONOLFINGEN
WENGEN
BIBERIST
LAUSANNE
SITTEN
EISTEN VS

CASTY & CO

Hoch- und Tiefbauunternehmung
Straßenbau, Baggerarbeiten
Landquart
Telephon 51259

LIARTMANN & Co. AG

Rolladenfabrik und Metallbauwerkstätte Garagetore
Biel Gottstattstraße 18 Telephon 032.43737

Walter J. Heller AG

Bauunternehmung

Sitten Bern Ilanz



EISEN AG BERN

Büros: Spitalgasse 37 Lager: Weyermannshaus
empfiehlt sich Ihnen bestens



**AKTIENGESELLSCHAFT
JÄGGI / OLTEN**

HOCH- UND TIEFBAU ZIMMEREI
SCHREINEREI FENSTERFABRIKATION
TELEPHON (062) 52191

REIFLER & GUGGISBERG ING. AG., BIEL
TIEFBAU-UNTERNEHMUNG

Telephon 25622 Tiefbau Eisenbeton Straßenbeläge Asphaltarbeiten Geleisebau



Saurer- Nutzfahrzeuge

*lösen Ihre Transportprobleme!
Für zivile und militärische Zwecke
auch mit Allradantrieb lieferbar.*



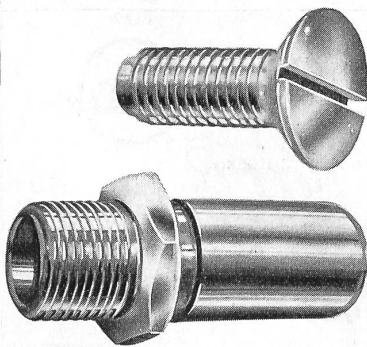
**Aktiengesellschaft
Adolph Saurer, Arbon**



SCHRAUBENFABRIK AARAU



Gegr. 1908

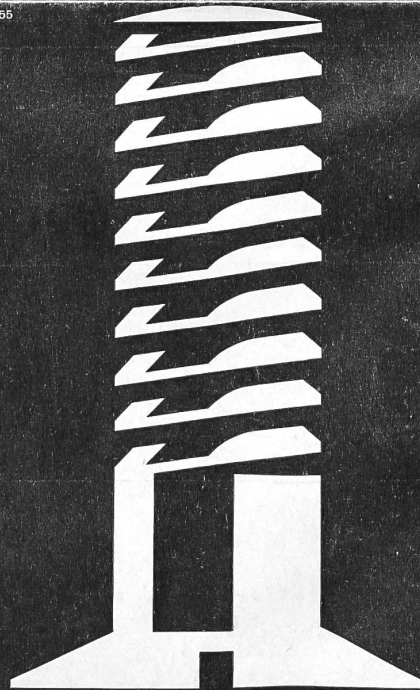


DECOLLETAGES-FASSONSTÜCKE

fabrizieren wir auf modernsten Maschinen, nach Zeichnungen oder Muster, in kleinen und grossen Serien.

Fragen Sie **EVA** an
Telefon (064) 2 36 37

355



SPHINX

Bohrer und Gewindebohrer
Drehteile jeder Art bis 45 mm ϕ
gedrehte Holzschrauben
Präzisions-Metallschrauben

Sphinxwerke Müller & Cie AG Solothurn